

順天堂大学大学院入学願書
Application Form for Admission to Graduate Schools of Juntendo University

I 志願者 / Applicant Information

姓(Family) 名(First) (Middle)
氏名(英字) 氏名(漢字)
Name in alphabet Name in Kanji, if any
国籍 Nationality 生年月日 Date of birth 19 / / (year / month / day)

カラー写真
半身脱帽正面向
最近撮影のもの
(4 cm × 4 cm判)
Paste a recent color
passport sized photograph
measuring 4 cm by 4 cm

性別: 男: Male 婚姻: 既婚: Married 子供: 有: Have child(ren)
Sex 女: Female Marital Status 未婚: Single Child(ren) 無: Don't have

本国住所 Home address
現住所 Present address 電話 (Tel.)
E-mail address 携帯電話 (Mobile)

II 緊急時連絡先 / Persons to be contacted in case of emergency

i) 母国 / In your home country

氏名 Name in full:
年齢 (歳) 続柄 Relationship:
Age: (Yrs old)
住所 Home address:
電話 Telephone: ファックス Fax: メールアドレス E-mail:

勤務先及び所在地 Name and address of employer:

ii) 日本 / In Japan

氏名 Name in full:
年齢 (歳) 続柄 Relationship:
Age: (Yrs old)
住所 Home address:
電話 Telephone: ファックス Fax: メールアドレス E-mail:

勤務先及び所在地 Name and address of employer:

Ⅲ 希望大学院 / Desired Graduate School

志望研究科

Desired graduate school

専攻・専門分野

Department

指導教員

Name of supervisor

入学希望プログラムを「✓」印つけること / Check (✓) your desired program:

- 研究生 / Research Student
- 修士課程 / Master's Program
- 博士課程 / Doctoral Program
- 博士研究員 / Post-doctoral fellowship
- 協力研究員 / Research fellowship (Collaborative Researcher)

Ⅳ 学歴 / Educational background

注意 / Note : 通学した全ての学校(中学校を含む)を年代順に記入すること / List all schools attended including high school, in chronological order

学 校 名 Name of school	学校所在地 Location of school	在 学 期 間 Period of attendance	学 位 Degree
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	
	 to	
		(year) (month) (year) (month)	

Ⅴ 職 歴 / Work experience

注意 / Note : 学校卒業から今までの経歴を記入してください / What have you done since leaving school

勤務先名 Name of company or employer	所在地、電話番号及び電子メールアドレス Full address, telephone and e-mail address	役職及び職務内容 Position and description of work	期間 Period
		 ~
			Year / Month to Year / Month

VI 学術発表論文・著書 /Academic Publications and Books

応募研究課題の内容に限ることなく、これまでに発表した論文、著書(教科書、学術誌へ投稿中の論文、学会抄録、講演要旨を含む)、産業財産権のうち主要なものを選定し、現在から順に発表年次を過去にさかのぼり、記入してください。別紙可。

List chronologically your significant academic contributions (research papers, articles, papers under submission, books) and intellectual properties regardless the relevance to this project. Begin with your most recent one. Textbooks, abstracts for conferences and address summaries should also be included in this list. Attach a separate sheet, if necessary.

Ⅶ 受賞、課外活動及び趣味 /Awards, Extra-curricular activities and Hobbies

Ⅶ 順天堂大学を留学先に選んだ動機とその目的を記入してください
Please describe your reasons and purpose of study at Juntendo University

上記の通り相違ありません。

I certify that the above statements are true and correct to the best of my knowledge.

申請年月日

Date of application: Year / Month / Day

申請者署名

Applicant's full name:

申請者氏名

Applicant's signature:

日本語あるいは英語によるコミュニケーション能力の説明 Japanese and/or English Communication Skills Evaluation Sheet

日本語能力・英語能力どちらか一方における各種熟達程度に○をつけ、その具体的なレベルを記述すること。(両言語とも記入してもよい)

Please evaluate your Japanese and/or English language skills by circling the appropriate choice, and providing information about your specific language level below (You may fill in this form for both languages).

日本語能力 (熟達程度を自己評価し、○でかこむこと)
Japanese Proficiency (Evaluate yourself and circle the appropriate choice)

具体的なレベルを記述すること (日本語使用)
Please provide detailed information about your level (in Japanese)

読解力 Reading	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
会話力 Speaking	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
筆記力 Writing	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
理解力 Understanding	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor

英語能力 (熟達程度を自己評価し、○でかこむこと)
English Proficiency (Evaluate yourself and circle the appropriate choice)

具体的なレベルを記述すること (英語使用)
Please provide detailed information about your level (in English)

読解力 Reading	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
会話力 Speaking	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
筆記力 Writing	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
理解力 Understanding	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor

順天堂大学大学院における研究計画
Research Plan at Juntendo University

研究課題
Theme

研究計画の概要を記述して下さい（本用紙枠内1000字以内厳守。別紙不可 / Write your research plan within 500 words or less on this form. Do not attach a separate sheet.

留学にかかる経費負担計画書
Statement of Financial Resources

氏名 Full Name	国籍 Nationality
出願研究科名 Name of Graduate School	出願課程 Course
	<input type="checkbox"/> 研究生 / Research Student <input type="checkbox"/> 修士 / Master's Program <input type="checkbox"/> 博士 / Doctoral Program <input type="checkbox"/> 博士研究員 / Post-doctoral Fellowship <input type="checkbox"/> 協力研究員 / Collaborative Researcher

あなたが順天堂大学に留学する間の総費用の支出元を明記してください。
Please indicate the source and amount of funding for your study at Juntendo University.

支出元 Sources of Funds	金額 (単位 : 円) Amount (Japanese Yen)
個人貯蓄 Personal savings	¥ _____
両親または親戚 / Parents or relatives 氏名及び関係 / Full name and relationship :	¥ _____
政府またはその他財団 Government / Sponsoring agency (名称 : _____) The name of your sponsor: _____) * 奨学金受給証明書のコピーを提出してください。 * Please attach a copy of scholarship award letter	¥ _____
その他 Others (詳細 : _____) (Please specify the details: _____)	¥ _____
TOTAL:	¥ _____

上記に示しました内容に相違ないことを誓約いたします。
I hereby certify that all information on this statement is true and accurate, and that the stated funds are available for my educational expenses at Juntendo University.

経費支弁者氏名・署名 _____ 日付 _____
Remitter's full name and signature _____ Date _____

経費支弁者の住所 _____
Remitter's full address _____

経費支弁者の電話番号、ファックス及びメールアドレス _____
Remitter's telephone, fax and e-mail address _____

志望者氏名 _____ 日付 _____
Applicant's signature _____ Date _____

順天堂大学長殿
To: President, Juntendo University

年 月 日
Date: Year Month Day

身元保証書
Letter of Guarantee

出願者氏名 : _____
Applicant's name: 姓 (Family) 名 (Given & Middle)

生 年 月 日 : 年 月 日
Date of birth: Year Month Day

国 籍 : _____
Nationality:

私は、上記の者が貴大学在学中、その身元について一切の責務（法令を遵守させる、滞在生活費、帰国旅費を含む）を負うことを、ここに保証いたします。

In connection with the abovementioned person's application to your University, I, the undersigned, undertake to be responsible in all respects, including: To abide by the Japanese law, Logistic support while in Japan, and Transportation fee for repatriation.

保 証 期 間 : 年 月 日 ~ 年 月 日
Period of Guarantee: From Year Month Day to Year Month Day

保 証 の 氏 名 : _____
Guarantor's full name: 姓 (Family) 名 (Given & Middle)

現 住 所 : _____
Present Address:

職 業 (詳細に) : _____
Occupation (in detail):

勤 務 先 及 び 所 在 地 : _____
Name and address of employer:

本人との関係 : _____
Relationship to the applicant:

保証人署名 : _____
Signature:

順天堂大学長殿

To: President, Juntendo University

誓約書
Pledge

1. 私は、次の事項を守ることを誓約します。

I pledge to abide by the following articles.

(1) 順天堂大学における学則その他の規則に従い、学習または研究に専念すること。

To obey that rules set by Juntendo University (hereafter referred to as “the University”) and devote myself to my study and research.

(2) 日本の法令等に違反しないこと。

To refrain from violating Japanese laws and regulations.

(3) 順天堂大学の信用を傷つけ、または不名誉となるような行為をしないこと。

To refrain from bringing the University into disrepute.

(4) 日本において債務を負った際は、自己の責任において弁済すること。

To accept responsibility for payment of any debts I might incur in Japan.

2. 上記の事項に違反した場合、申請書類の記載事項に虚偽が発見された場合、順天堂大学において退学等の懲戒処分、あるいは除籍とされても不服を申し立てません。

I understand that if I violate any of the articles above, including a false statement in my application, I will be subject to disciplinary action such as expulsion or removal from the University’s register, and I cannot lodge any complaint regarding the President’s judgment.

日付 date _____
年(Year) 月(Month) 日(Day)

申請者署名 _____
Applicant’s Signature

氏名 (活字体で) _____
Applicant’s Name in Roman Block Capitals